



**Конвенция о ликвидации всех
форм дискриминации в
отношении женщин**

Distr.: General
14 June 2010
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**
Сорок шестая сессия
12–30 июля 2010 года

**Информация, предоставленная в ответ
на заключительные замечания Комитета**

Мьянма

**Ответ Мьянмы на рекомендации, содержащиеся
в заключительных замечаниях Комитета,
сформулированных по итогам изучения объединенных
второго и третьего периодических докладов Мьянмы
3 ноября 2008 года**



Доклад о проделанной работе, представленный Мьянмой в связи с пунктами 29 и 43 заключительных замечаний Комитета

Участие женщин в политической и общественной жизни

1. Женщины обладают правами, представленными им в соответствии с главой 8 Конституции Республики Союз Мьянма (2008 год), в которой говорится об основных правах и обязанностях граждан. Согласно разделу 120 Конституции, женщины имеют право быть избранными в состав Пьитху Хлутто (Народной Ассамблеи). Положения этого раздела предоставляют женщинам право принимать решения по вопросам, касающимся политики, государственных дел и профессиональной деятельности. Представители-женщины наравне с мужчинами являлись делегатами Национального собрания и участвовали в разработке государственной Конституции.

2. В настоящее время женщины, в соответствии со своими способностями, на равной основе с мужчинами работают на руководящих должностях в государственных структурах. Женщины выполняют государственные обязанности в различных областях профессиональной деятельности в качестве генеральных директоров, директоров-управляющих, ректоров, преподавателей, врачей, инженеров и юристов. Кроме того, в дипломатическом секторе женщины работают советниками и заместителями глав представительств.

3. Согласно статистическим данным за 2009–2010 годы, в секторе образования 75,2 процента преподавателей, помощников директоров и 77,45 процента сотрудников, занимающихся вопросами образования в городских органах управления, являются женщинами. Кроме того, в частном секторе женщины работают директорами-управляющими и успешно руководят предпринимательской деятельностью. Женщины, представляющие различные министерства, а также неправительственные организации, активно участвуют в международных совещаниях, семинарах и практикумах.

4. С целью повышения роли женщин и эффективности их деятельности Федерация по делам женщин Мьянмы предпринимает усилия по улучшению условий их жизни путем проведения информационно-просветительских кампаний, собеседований и семинаров в школах штатов, областей, районов и городов и посредством уделения приоритетного внимания обеспечению участия женщин в программах по укреплению потенциала и получению подготовки на международном уровне.

5. В отсутствие дискриминации между женщинами и мужчинами и согласно законодательству, в котором предусмотрены основные права трудящихся, женщины имеют равное с мужчинами право на труд, получение одинаковой с ними заработной платы при выполнении такой же работы, осуществление руководящих функций, отдых, выплату компенсации за причиненный на работе ущерб, обеспечение своих культурно-бытовых потребностей за счет работы и получения пособия по социальному обеспечению при условии участия в программах социального страхования.

6. Кроме того, Уголовный кодекс и специальный Закон о борьбе с торговлей людьми от 2005 года содержат положения, предоставляющие защиту от насилия в отношении женщин и торговли людьми, особенно женщинами и детьми.

Использование рабского труда и торговля людьми также запрещены положениями раздела 358 Конституции Республики Союз Мьянма.

7. Федерация по делам женщин Мьянмы помимо обеспечения защиты женщин в соответствии с существующими законами создала подгруппу по борьбе с насилием в отношении женщин, которая, начиная от центрального и заканчивая низовым уровнем в селениях, в качестве профилактической меры проводит просветительскую деятельность по вопросам насилия в отношении женщин.

8. В целях предоставления защиты женщинам, являющимся жертвами насилия, департамент социального обеспечения создал центры по делам женщин, предназначенные для оказания им услуг путем организации обучения способам ведения домашнего хозяйства и профессиональной подготовки, а также оказания им помощи наличными для ведения предпринимательской деятельности, консультирования их по вопросам, связанным с предотвращением повторения случаев насилия, и предоставления защиты жертвам в случае предъявления к ним исков.

9. В двух городах в рамках разработанного департаментом здравоохранения проекта в области гендерных вопросов и охраны здоровья проводится мелко-масштабное обследование по проблеме домашнего насилия по признаку пола. Предполагается, что в зависимости от результатов этого проекта в 2010 году будет осуществлена программа по ознакомлению министерства здравоохранения, соответствующих министерств и неправительственных организаций со знаниями и информацией по вопросам, касающимся применения мер по предотвращению насилия в отношении женщин.

Деятельность по улучшению положения женщин в северной части штата Ракхайн

10. В разделе 347 главы 8 Конституции Республики Союз Мьянма (2008 год) предусмотрено, что Союз гарантирует всем лицам равные права перед законом и также предоставляет соответствующую правовую защиту. Раздел 348 Конституции гласит, что в Союзе отсутствует дискриминация в отношении любых граждан Республики Союз Мьянма по признаку расы, религии, официального положения, статуса, культуры, пола и уровня достатка.

11. Поездки лиц, постоянно проживающих во всех штатах и областях Мьянмы, регулируются на равной основе в соответствии с Законом о регистрации лиц, проживающих в Мьянме, от 1951 года.

12. В основе действующего в Мьянме обычного права лежат «дамататы», написанные в эпоху правления древних королей Мьянмы в соответствии с обычаями этой страны. Нормы этого права применяются буддистами во всех областях, связанных с заключением брака, преемственностью и наследованием. Кроме того, в этих областях соответствующие общины могут применять положения мусульманского права, индуистского права и христианского права. Согласно разделу 3 Закона о совершеннолетии возраст совершеннолетия для вступления в брак составляет 18 лет. Лица, достигшие этого возраста, могут вступать в законный брак, поставив свою подпись в суде на нотариально заверенном документе о заключении брака. Вместе с тем право женщин младше 18 лет на вступление в брак с согласия своих родителей или опекуна гарантируется соответствующим религиозным правом.

13. Правительство предпринимает усилия по обеспечению развития северной части штата Ракхайн на той же основе, что и в других штатах/областях. Низкий уровень развития в образовательном, экономическом и социальном секторах, а также в области здравоохранения в этом штате обусловлен его географическим положением и плотностью населения. На этой территории в основном проживают бенгальские племена и согласно существующим традиционным обычаям их представители не являются моногамными и могут иметь до четырех жён, что приводит к быстрому росту численности населения. Поэтому соответствующие министерства и неправительственные организации осуществляют на основе сотрудничества и взаимодействия проекты, направленные на преодоление трудностей в социально-экономических областях и повышение стандартов базового образования и уровня жизни.

14. В расположенном в штате Ракхайн городе Ситуэ были открыты университет искусств и науки, технологический университет и университет для подготовки специалистов по вычислительной технике. Кроме того, в городе Кьякпхью, находящемся в центральных районах этого штата, начал работать образовательный колледж. Все девочки и женщины, проживающие в штате Ракхайн, имеют право на получение доступа к базовому и высшему образованию. Кроме того, в бенгальских деревнях в сотрудничестве с Детским фондом Организации Объединенных Наций министерство образования осуществляет проекты по уходу за малолетними детьми, предоставлению базового образования высокого качества, обеспечению развития, а также по обучению необходимым жизненным навыкам и просвещению по вопросам профилактики ВИЧ/СПИДа. Проводится также кампания по обучению грамоте, направленная на повышение уровня грамотности главным образом среди представителей бенгальской общины, особенно женщин. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в сотрудничестве с министерством образования проводит в этом регионе соответствующую деятельность в сфере базового и неформального образования с уделением особого внимания вопросам развития общин, борьбы с неграмотностью и организации профессиональной подготовки.

15. Министерством образования были открыты 145 начальных, 6 средних и 3 высших школы в городе Бутидаун; 146 начальных, 8 средних и 5 высших школ в городе Маунгдаун; 157 начальных, 6 средних и 4 высших школы в городе Ятедаун. Согласно данным за 2008–2009 годы уровень охвата начальным образованием составил 98,63 процента для девочек и 85,73 процента для мальчиков; в средних школах учились 26,85 процента девочек и 31,51 процента мальчиков, а в высших школах — 18,57 процента девочек и 22,12 процента мальчиков. В штате Ракхайн уровень грамотности составляет 87 процентов для мужчин и 80,96 процента для женщин.

16. В городах в северной части штата Ракхайн услуги в области здравоохранения, связанные, в частности, с охраной материнского и детского здоровья, иммунизацией, обучением методам рационального и лечебного питания, экологической санитарией, школьной гигиеной, борьбой с инфекционными болезнями и контролем за их распространением, медицинским просвещением и лечением, а также получением доступа к основным лекарствам, предоставляются в рамках оказания первичной медико-санитарной помощи возглавляемыми фельдшерами сельскими медицинскими центрами, в которых работают 13 сотрудников: акушерки из состава основного медицинского персонала, па-

тронажные сестры и общинные медицинские работники. Получение доступа к первичной медико-санитарной помощи также обеспечивают местные неправительственные организации, которые участвуют в пропагандистской и профилактической деятельности по вопросам здравоохранения.

17. С 2005 года секция по охране здоровья матери и ребенка департамента здравоохранения при содействии Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения осуществляет в городах Бутиидаунге и Мангдау программу по охране репродуктивного здоровья. В рамках этой программы предоставляются услуги в областях, связанных с обеспечением безопасного материнства, определением оптимальных интервалов между рождением детей, профилактикой и лечением заболеваний, передающихся половым путем, предоставлением ухода в период после аборта и обеспечением лекарствами и материалами медицинского назначения.

18. Кроме того, в сотрудничестве с министерством здравоохранения многие такие международные неправительственные организации, как Организация по борьбе с голодом, «Мальтизер Интернэшнл», «АЗГ» и «Кэа Мьянма», оказывают продовольственную помощь женщинам и детям в северной части штата Ракхайн. Так, Организация по борьбе с голодом распределяет продовольственные пайки среди не получающих достаточного питания детей, которые, по мнению патронажных сестер из Центра по охране здоровья матери и ребенка, нуждаются в лечении в связи с серьезной белково-калорийной недостаточностью. Аналогичным образом, представители Всемирной продовольственной программы совместно с работниками системы первичного медико-санитарного обслуживания выявляют не получающих достаточного питания девочек-школьниц с целью представления им рисовых пайков.

19. В 2007 году министерство здравоохранения в рамках своей программы по улучшению здоровья женщин и детей осуществило соответствующий проект в городах Бутиидаунг и Маунгтау, а работники системы первичной медико-санитарной помощи проводили обучение по вопросам, касающимся новорожденных, детей, подростков и женщин. Кроме того, до настоящего времени продолжают ежегодные поставки в эти районы таких материалов и оборудования, как комплекты для безопасного принятия родов, комплекты для патронажных сестер (КПС), кислородные трубки и маски, оборудование и основные медицинские препараты для оказания экстренной акушерской помощи. Организована также подготовка патронажных сестер, которые должны оказывать содействие акушеркам при предоставлении медицинской помощи женщинам и детям в северных районах штата Ракхайн.